

Germany-Berlin: Data-processing machines (hardware)

OJ S 107/2017 07/06/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ProVitako Marketing- und Dienstleistungsgesellschaft der Kommunalen IT-Dienstleister eG

Postal address: Markgrafenstr. 22

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10117

Country: Germany

Contact person: Sandra Retzlaff

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.provitako.de

I.1. Name and addresses

Official name: ITEBO GmbH

Town: Osnabrück

NUTS code: DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.itebo.de

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunalen Betrieb für Informationstechnik KommunalBIT AöR

Town: Fürth

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.kommunalbit.de

I.1. Name and addresses

Official name: Lecos GmbH

Town: Leipzig

NUTS code: DED31 Leipzig

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.lecos.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Ludwigshafen am Rhein

Town: Ludwigshafen am Rhein

NUTS code: DEB34 Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.ludwigshafen.de

I.1. Name and addresses

Official name: KDN – Dachverband kommunaler IT Dienstleister

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.kdn.de

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesstadt Bonn

Town: Bonn

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.bonn.de

I.1. Name and addresses

Official name: civitec Zweckverband Kommunale Informationsverarbeitung

Town: Siegburg

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.civitec.de

I.1. Name and addresses

Official name: GKD Paderborn

Town: Paderborn

NUTS code: DEA47 Paderborn

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.gkdpb.de

I.1. Name and addresses

Official name: ivl Informationsverarbeitung Leverkusen GmbH

Town: Leverkusen

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.ivl.de

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunale Datenzentrale Westfalen-Süd

Town: Siegen

NUTS code: DEA5A Siegen-Wittgenstein

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.kdz-ws.net

I.1. Name and addresses

Official name: Kreis Mettmann

Town: Mettmann

NUTS code: DEA1C Mettmann

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.kreis-mettmann.de

I.1. Name and addresses

Official name: LVR-InfoKom

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.infokom.lvr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Köln

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.koeln.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Mülheim an der Ruhr

Town: Mülheim an der Ruhr

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.muelheim-ruhr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Münster, citeq

Town: Münster

NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.citeq.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Ratingen

Town: Ratingen

NUTS code: DEA1C Mettmann

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.stadt-ratingen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wuppertal

Town: Wuppertal

NUTS code: DEA1A Wuppertal, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.wuppertal.de

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband KAAW – Kommunale ADV-Anwendergemeinschaft West

Town: Ibbenbüren

NUTS code: DEA37 Steinfurt

Country: Germany

E-mail: sandra.retzlaff@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.kaaw.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4Y6EYBW8%22>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4Y6EYBW8%22>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: eingetragene Genossenschaft der kommunalen Rechenzentren

I.5. Main activity

Other activity: IT-Dienstleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

RZ SAN/Storage/Backup.

Reference number: PV05-2017-05

II.1.2. Main CPV code

30210000 Data-processing machines (hardware)

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

SAN-, Storage- und Backup-Komponenten nebst Herstellerwartung sowie zusätzlichen Dienstleistungsanteilen für unterschiedliche Rechenzentren.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

SAN-Komponenten

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

30210000 Data-processing machines (hardware), 30211200 Mainframe hardware, 48800000 Information systems and servers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Das Belieferungsgebiet erstreckt sich über mehrere Bundesländer, insbesondere Bayern, Berlin, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz und Sachsen.

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss einer Rahmenvereinbarung je Los mit mehreren Unternehmen zur Lieferung von fabrikneuen SAN-Komponenten aus verschiedenen Produktkategorien nebst Herstellerwartung sowie zusätzlichen Dienstleistungsanteilen, s. Vergabeunterlage.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Regelvertragslaufzeit der hier ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen beträgt 12

Monate. Die ProVitako behält sich eine dreimalige Verlängerungsoption um jeweils weitere 12

Monate vor. Die max. Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt inkl. der Verlängerungsoptionen 48 Monate. Die Entscheidung über eine Verlängerung liegt allein bei der ProVitako e.G. als Vertreterin aller Bezugsberechtigten.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Storage-Systeme
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

30210000 Data-processing machines (hardware), 30211200 Mainframe hardware, 48800000 Information systems and servers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Das Belieferungsgebiet erstreckt sich über mehrere Bundesländer, insbesondere Bayern, Berlin, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz und Sachsen.

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss einer Rahmenvereinbarung je Los mit mehreren Unternehmen zur Lieferung von fabrikneuen Storage-Systemen aus verschiedenen Produktkategorien nebst Herstellerwartung sowie zusätzlichen Dienstleistungsanteilen, s. Vergabeunterlage.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Regelvertragslaufzeit der hier ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen beträgt 12 Monate. Die ProVitako behält sich eine dreimalige Verlängerungsoption um jeweils weitere 12 Monate vor. Die max. Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt inkl. der Verlängerungsoptionen 48 Monate. Die Entscheidung über eine Verlängerung liegt allein bei der ProVitako e.G. als Vertreterin aller Bezugsberechtigten.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tape Library & VTL
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

30210000 Data-processing machines (hardware), 30211200 Mainframe hardware, 48800000
Information systems and servers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Das Belieferungsgebiet erstreckt sich über mehrere Bundesländer, insbesondere Bayern, Berlin, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz und Sachsen.

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss einer Rahmenvereinbarung je Los mit mehreren Unternehmen zur Lieferung von fabrikneuen Backup-Komponenten aus verschiedenen Produktkategorien nebst Herstellerwartung sowie zusätzlichen Dienstleistungsanteilen, s. Vergabeunterlage.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Regelvertragslaufzeit der hier ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen beträgt 12 Monate. Die ProVitako behält sich eine dreimalige Verlängerungsoption um jeweils weitere 12 Monate vor. Die max. Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt inkl. der Verlängerungsoptionen 48 Monate. Die Entscheidung über eine Verlängerung liegt allein bei der ProVitako e.G. als Vertreterin aller Bezugsberechtigten.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszugs (nicht älter als 3 Monate); die weiteren Bedingungen und Anforderungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

S. Vergabeunterlage.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/07/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/08/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/07/2017 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote wird durch zwei Vertreter des Auftraggebers ProVitako durchgeführt; der Termin zur Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6EYBW8.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften, die im Rahmen der Bekanntmachung oder im Rahmen dieser Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Sonstige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind spätestens 10 Kalendertage ab Kenntnisnahme zu rügen.

Hilft der Auftraggeber dem gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht ab, darf der Bieter einen Antrag auf Einleitung eines vergaberechtlichen Nachprüfungsverfahrens nur innerhalb von 15 Tagen seit Erhalt der Benachrichtigung über die Nichtabhilfe stellen. Eine spätere Anrufung der Vergabekammer aufgrund des gerügten Verstoßes gegen Vergabevorschriften ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ausgeschlossen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/06/2017